



GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM THÔNG TIN MỤC VỤ

A Weekly Bulletin of The Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church
4545 TIMMERS WAY NORCROSS GA, 30093
WWW.GTDOVNATL.ORG • PHONE: (770) 921-0077 • FAX: (770) 921-0510 • EMAIL: INFO@GTDOVNATL.ORG



SỨ MẠNG GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam thuộc Tổng Giáo Phận Atlanta là cộng đoàn người Việt cùng sống, cử hành, loan truyền đức tin Công Giáo, đồng thời duy trì và phát triển truyền thống văn hóa Việt Nam.

The Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church of the Archdiocese of Atlanta is a community of Vietnamese - American Roman Catholics who live, celebrate, proclaim the Catholic faith as well as preserve and promote the Vietnamese cultural traditions.

PHONE: (770) 921-0077

Press 1 for English - Bấm số 2 cho tiếng Việt

LINH MỤC CHÁNH XỨ:

Phanxicô Xaviê **TRẦN QUỐC TUẤN** (Ext. 1)

LINH MỤC PHÓ XỨ:

Đaminh **NGUYỄN TẤN CÔNG** (Ext. 2)

Gioan B. **PHẠM NGUYỄN TUẤN ANH** (Ext. 3)

PHÓ TÊ:

Giuse **PHẠM VĂN HÒA** (Ext. 5)

QUÝ SƠ:

Têrêsa **ĐỖ THỊ NGỌC OANH** (Ext. 4)

Maria **NGUYỄN THỊ THÚY** (Ext. 0)

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

Thứ Bảy: 17:30

Chúa Nhật:

1 Thánh Lễ 7:30 || 2 Thánh Lễ 9:30

2 Thánh Lễ 11:30 || 1 Thánh Lễ 13:30

THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai đến Thứ Bảy : 8:00

Thứ Năm và Thứ Sáu: 19:00

Các Lễ Trọng: 8:00 và 20:00

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Năm từ 9:00 đến 18:45

RỬA TỘI TRẺ EM

Lớp Giáo Lý: CN Tuần I, 9:30 - 10:30

Rửa Tội: Thứ Bảy Tuần II, sau Lễ 8:00

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: 16:30 - 17:15 // Sau Lễ 8:00 trong tuần

Sau Lễ Chiều T. Năm & T. Sáu

HỒ SƠ HÔN PHỐI

Xin liên lạc trước 6 tháng với

Cha Phó Đaminh Nguyễn Tấn Công

XỨC DẦU

Hàng tháng: sau các Lễ Chúa Nhật thứ III

Khẩn cấp: (770) 910-2443



Scan the QR Code on your phone
to download TTMV Online
Scan Mã Vạch QR Code trên phone
để xem Tờ TTMV Online

CHÚA NHẬT V PHỤC SINH THE FIFTH SUNDAY OF EASTER

Ngày 19 Tháng 5 Năm 2019

*I give you a new commandment: love one another.
As I have loved you, so you also should love one another.*

John 13:34



Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA THÁNG 5/2019

Ý chỉ chung của ĐTC: Cầu xin cho Giáo Hội tại Phi Châu, qua sự cam kết của các phần tử Giáo Hội, trở nên hạt giống của sự hiệp nhất giữa các dân, và trở nên dấu chỉ hiệp nhất cho toàn thể lục địa này.



THÁNG NĂM THÁNG HOA TÔN SÙNG MẸ MARIA



Chúng ta đã bước vào tuần thứ ba của tháng 5 còn được gọi là Tháng Hoa. Đây là tháng mà Giáo Hội lại mời gọi mọi người sống tâm tình tôn kính và đồng hành với Mẹ Maria. Tại Giáo Xứ chúng ta đã có những buổi Dâng Hoa kính Đức Mẹ. Hòa trong tâm tình của Giáo Hội và cả Giáo Xứ, tôi xin được chia sẻ mấy tâm tình về Tháng Hoa này.

Trước hết chúng ta cần phải nắm vững tinh thần: Việc tôn sùng Mẹ Maria không hề làm giảm thiểu hay làm sai lạc niềm tin vào Thiên Chúa, nhưng lòng tôn sùng Mẹ Maria càng giúp chúng ta đến gần và yêu mến Chúa Giêsu hơn, vì qua Mẹ Maria chúng ta dễ dàng đến với Chúa Giêsu hơn.

Kể đến, chúng ta tôn sùng Đức Mẹ vì Mẹ được tôn phong là “Mẹ Thiên Chúa.” Chính nhờ Mẹ mà Mầu Nhiệm Ngôi Hai Thiên Chúa Nhập Thể đã được vẹn toàn. Ngôi Hai Thiên Chúa đã muốn trở thành người như chúng

ta, làm con một người phụ nữ (Ga 4,4). Do đó, việc tôn sùng Đức Maria là thành phần cơ bản của Kitô Giáo” như ĐTC Phaolô VI đã quả quyết trong Tông Thư Marialis Cultus. Thêm vào đó, các nhà thần học còn chỉ cho ta rằng: “Việc tôn sùng Mẹ Maria là con đường chắc chắn nhất và ngắn nhất dẫn đưa chúng ta đến gần Chúa Giêsu cách cụ thể” và “vai trò làm mẹ của Đức Maria đối với loài người không hề làm lu mờ hay làm giảm thiểu vai trò trung gian duy nhất của Đức Kitô chút nào, trái lại còn làm sáng tỏ mãnh lực của sự trung gian ấy.”

Tinh thần sùng kính Đức Mẹ đã lan rộng và thấm sâu trong đời sống sinh hoạt tôn giáo của giáo dân khắp thế giới qua nhiều thế hệ. Đặc biệt với giáo dân Việt Nam, dâng hoa là một hình thức đạo đức bình dân trong việc tôn kính Đức Mẹ được mọi người ưa thích. Chúng ta cùng dâng lên Mẹ Maria những đóa hoa năm sắc thắm tươi biểu trưng cho lòng yêu mến của chúng ta. Trong tháng hoa này, bên cạnh những buổi dâng hoa tôn vinh Mẹ Maria, từng người, từng gia đình, hãy chuyên tâm tìm kiếm những bó hoa thiêng muôn sắc tươi đẹp là những tràng chuỗi kinh Mân

Côi sống động để dâng lên Mẹ.

Sau nữa, trong tháng Năm cũng có những ngày tôn vinh các bà mẹ (Mother’s Day) và biết ơn các người cha (Father’s Day). Vậy ta cùng hiệp dâng những lời cầu chúc và những bó Hoa Thiêng là những việc bác ái, cầu nguyện, và dâng những thánh lễ để tưởng nhớ và cầu nguyện cho ông bà, cha mẹ đã qua đời. Hãy dâng tặng ông bà, cha mẹ đang còn sống những cánh hoa hồng thể hiện qua những việc làm cụ thể như: thăm hỏi, chăm sóc, phụng dưỡng để đền đáp công ơn nuôi dưỡng của các ngài.

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Mẹ Maria, chúc lành cho chúng ta để luôn biết sống tình con thảo với Mẹ Maria và với ông bà cha mẹ để mỗi ngày chúng ta càng trở nên giống Chúa Giêsu, con yêu quý của Mẹ hơn.

Lm. Phanxicô Trần Quốc Tuấn

LỊCH PHỤNG VỤ tháng 5/2019

- 19/5 Chúa Nhật thứ Năm
Mùa Phục Sinh**
Cv 14:21-27; Tv 145:8-9,10-11,12-13; Kh 21:1-5; Ga 13:31-33,34-35
- 20/5 Thứ Hai tuần thứ Năm
Mùa Phục Sinh**
Cv 14:5-18; Tv 115:1-2,3-4,15-16; Ga 14:21-26
- 21/5 Thứ Ba tuần thứ Năm
Mùa Phục Sinh**
Cv 14:19-28; Tv 145:10-11,12-13,21; Ga 14:27-31
- 22/5 Thứ Tư tuần thứ Năm
Mùa Phục Sinh**
Cv 15:1-6; Tv 122:1-2,3-4,4-5; Ga 15:1-8
- 23/5 Thứ Năm tuần thứ Năm
Mùa Phục Sinh**
Cv 15:7-21; Tv 96:1-2,2-3,10; Ga 15:9-11
- 24/5 Thứ Sáu tuần thứ Năm
Mùa Phục Sinh**
Cv 15:22-31; Tv 57:8-9,10-12; Ga 15:12-17
- 25/5 Thứ Bảy tuần thứ Năm
Mùa Phục Sinh**
Cv 16:1-10; Tv 100:1-2,3,5; Ga 15:18-21



NHẬN CHÉN THÁNH CẦU NGUYỆN CHO ƠN GỌI TU TRÌ

CHIỀU THỨ BẢY

17:00 Bà Maria Đinh Thị Chi (678) 314-3992

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

7:30 Cô Nguyễn Thu Thảo (404) 693-4012

9:30 Bà Nguyễn Thị Thu Lan (510) 602-7825

11:30 Anh Trần Văn Đức (678) 234-8023

13:30 các em Thiếu Nhi phụ trách

THÔNG BÁO PHỤNG VỤ

- Sau các Thánh Lễ Chúa Nhật ngày 19.5.2019 sẽ có xúc dầu bệnh nhân.
- Bắt đầu từ Chúa Nhật 19.5.2019 giờ lễ theo chương trình mùa hè (không có lễ 1:30pm).
- Thứ Bảy ngày 25.5.2019, kiệu Đức Mẹ cuối tháng hoa trước Thánh Lễ lúc 5:15pm.

KHỐI GIÁO DỤC

Thông báo

Xin quý phụ huynh không cho các em dùng Uber/Lyft/taxi khi đến/rời nhà thờ. Giáo Xứ không chịu trách nhiệm cho sự an toàn của các em. Luật của Uber/Lyft/taxi cũng không cho phép tài xế của họ chuyên chở các em dưới 18 tuổi khi không có người lớn đi chung.

CÔNG BỐ HÔN PHỐI

Bên nam: Tung Van Vo

(Lawrenceville, GA)

Cha: Dieu Tac Vo

Mẹ: Tien Thi Nguyen

(Lawrenceville, GA)

Bên Nữ: Maria Thu Bich Nghiem

(Lawrenceville, GA)

Cha: J.B Cang Van Nghiem

Mẹ: Maria Bich Ngoc Thi Nguyen

(Sai Gon, VN)

CHÚC MỪNG RỬA TỘI

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam hân hoan chúc mừng các em được Rửa Tội ngày 11.5.2019

1. Francis Xavie Aden Thien Dinh
2. Francis Xavie Julian Minh Brooks
3. Lucia Margaret Ai Vy Le
4. Mary Kate Ngoc Vo
5. Mary Kristina Truong
6. Mary Mary Linh Tam Tran
7. Peter Caleb Nguyen
8. Peter Ethan Cao Huynh
9. Teresa Ella Pham

BAN BÁC ÁI XÃ HỘI

Ban Bác Ái Xã Hội chân thành cảm ơn những tấm lòng quảng đại của anh chị em trong và ngoài Giáo Xứ cho quỹ bác ái mùa chay năm 2019. Với số tiền: **\$19,608.25** sẽ là món quà thật ý nghĩa dành cho những những em cô nhi, người già cả neo đơn. Xin Thiên Chúa ân thưởng phúc lành cho sự quảng đại của quý vị.

CHƯƠNG TRÌNH KINH THÁNH MÙA HÈ (VACATION BIBLE SCHOOL)

Hàng năm Giáo xứ có tổ chức Chương Trình KINH THÁNH MÙA HÈ/ VACATION BIBLE. Chương trình này hữu ích cho con em chúng ta: các em vừa có sân chơi vừa được bồi bổ thêm về kiến thức Thánh Kinh và nhất là được tham dự Thánh Lễ và Châu Thánh Thể mỗi ngày. Năm nay, chương trình KINH THÁNH MÙA HÈ sẽ được tổ chức:

- Đối tượng: Các em từ 6 tuổi – 12 tuổi
- Thời gian: Từ 9:00am – 5:00pm, ngày 8 - 12 tháng 7 năm 2019
- Địa điểm: Nhà thờ

Ghi danh vào các ngày Chúa Nhật tại Hội Trường Giuse

Hạn chót ghi danh: 23.6.2019

Lệ phí: \$100/em.

BAN BẦU CỬ HĐMV

Theo Nội Quy Bầu Cử của Giáo Xứ CTTĐVN chúng ta, (điều III, khoản 1) danh sách của Ban Bầu Cử HĐMV nhiệm khóa 2019-2023 đã được thành lập như sau:

1. Trưởng Ban Bầu Cử: Ông Lê Quang Duy
2. Phó Ban: Ông Lê Thái Thành
3. Thư Ký: Ông Mai Văn Nghi
4. Ủy Viên Trật Tự: Ông Huỳnh Thanh Tùng
5. Ủy Viên Kiểm Phiếu: Ông Đinh Bá Công
6. Ủy Viên Hành Chánh: Ông Đoàn Đức Huy

Lịch Sinh Hoạt

NGÀY	CÔNG VIỆC CẦN LÀM	HẠN CHÓT	NGƯỜI PHỤ TRÁCH
22/6/2019 23/6/2019	Bầu Cử	22/6/2019 23/6/2019	Ban Bầu Cử
23/6/2019	Báo cáo Kết Quả sơ bộ	23/6/2019	Ban Bầu Cử

BAN GIÁM SÁT BẦU CỬ

Chiếu theo Nội Quy Bầu Cử của GX CTTĐVN, Ban Giám Sát Bầu Cử HĐMV 2019 đã được thành lập. Tất cả nhân sự của Ban Giám Sát là do các Khối đề cử.

Dưới đây là danh sách toàn ban Giám Sát Bầu Cử HĐMV sắp tới:

1. **Trưởng Ban:** Ông Nguyễn Đình Long (Khối Truyền Giáo)
2. **Phó Ban:** Ông Trần Vĩnh Phúc (Khối Truyền Giáo)
3. **Thư Ký:** Bà Hồng Vân (Khối Đời Sống)
4. Ông Phạm Thôn (Khối Hành Chánh)
5. Ông Hoàng Thành (Khối Hành Chánh)
6. Ông Nguyễn Duy (Khối Đời Sống)
7. Ông Trần Văn Đức (Khối Phụng Tự)
8. Bà Vũ Nga (Khối Phụng Tự)
9. Ông Nguyễn Nghĩa (Khối Hành Chánh)
10. Ông Trần Thế Bình (Khối Hành Chánh)
11. Ông Hồ Trung (Khối Phụng Tự)
12. Ông Nguyễn Lâm (Khối Cơ Sở)
13. Bà Nguyễn Lan (Khối Đời Sống)
14. Ông Nguyễn Tụ (Khối Phụng Tự)

Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn toàn ban đã có lòng nhiệt thành, hy sinh thời giờ và khả năng để giúp Giáo Xứ trong việc tổ chức bầu cử HĐMV sắp tới đây trong vai trò Giám Sát. Xin Thiên Chúa ban muôn ơn lành để quý vị hoàn thành nhiệm vụ một cách tốt đẹp.

Đại hội thánh thể năm 2019

Kính thưa quý Ông Bà và Anh Chị Em,

Đại Hội Thánh Thể năm 2019 sẽ được tổ chức vào Thứ Bảy, ngày 22 tháng 6 năm 2019.

Đây là dịp để chúng ta không chỉ những người Việt Nam nhưng tất cả anh chị em thuộc những sắc tộc khác cùng đến để thờ phượng, tôn vinh và chúc tụng Thánh Thể Chúa. Vì thế mỗi thành viên trong gia đình cùng đến tham dự Đại Hội Thánh Thể năm nay, để mỗi người chúng ta đều được kín mức nguồn ân sủng nơi Bí Tích Thánh Thể Chúa là nguồn Lương Thực ban sự sống đời đời.

Để thuận tiện cho việc đưa đón, năm nay Giáo Xứ làm phiếu ghé ngồi. Vậy khi ghi danh, xin quý Ông Bà Anh Chị Em phải lấy phiếu ghi danh và giá cho mỗi ghế là \$5. Nếu có gì thay đổi sau khi ghi danh, xin quý vị báo cho Văn phòng Giáo xứ biết để điều chỉnh.

Ghi danh:

- Chúa Nhật: tại bàn ghi danh ở Hội Trường Thánh Giuse, bắt đầu từ ngày 11, 12.5.2019
- Ngày thường: ghi danh tại Văn Phòng Giáo Xứ
- Hạn chót ghi danh Chúa Nhật, ngày 2.6.2019

ĐẠI HỘI THÁNH THỂ CHO THIẾU NHI

Dành cho Thiếu nhi - Children track (cần có phụ huynh đi theo)

- Độ tuổi :5 -10 tuổi, đặc biệt những em vừa được Rước Lễ Lần Đầu
- Thời gian: 11:00 sáng - 3:00 chiều
- Địa điểm: Mariott Gateway Hotel

Dành cho các em Trung học - Middle school track

- Độ tuổi: các em học lớp 6 - lớp 12
- Thời gian: 11:00 sáng - 4 giờ chiều
- Địa điểm: Mariott Gateway Hotel



LƯU Ý:

- Phụ Huynh có thể đăng ký trực tiếp trên mạng qua đường link đã gửi qua email cho Phụ Huynh, hoặc có thể đăng ký tại Hội Trường Giuse vào các ngày chủ nhật 5.5 và 12.5
- Phụ huynh và các em muốn đi xe bus chung với giáo xứ, xin cũng đăng ký luôn.
- Hạn chót Chúa Nhật, ngày 12.5.2019



BAN GÂY QUỸ XÂY DỰNG THÁNH ĐƯỜNG

Giáo Xứ đã bắt đầu Chương Trình Gây Quỹ cho việc Dâng Hiến mua ghế cho Thánh Đường mới.

Chương Trình sẽ kéo dài trong 40 ngày, từ ngày 27 tháng 04 năm 2019 đến ngày 05 tháng 06 năm 2019. Quý Ông Bà và Anh Chị Em có thể gửi phong bì Dâng Hiến về cho văn phòng Giáo Xứ, pay online trên website của Giáo Xứ <https://giving.parishsoft.com/App/Giving/holy4545250>, hay bỏ vào các rổ lạc quyên trong các Thánh Lễ Chúa Nhật, hoặc đưa cho văn phòng Tài Chánh của Giáo Xứ.

Giáo Xứ đã nhận được 246 phiếu Dâng Hiến, trong đó:

- 209 phiếu Đã Dâng Hiến: \$137,680
- 37 phiếu Hứa Dâng Hiến: \$29,100

Giáo Xứ chân thành cảm ơn sự quảng đại Dâng Hiến của Quý Ông Bà và Anh Chị Em.



Chúc Mừng

LỚP XUNG TỘI

RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam hân hoan chúc mừng đến các em được Rước Lễ Lần Đầu vào thứ Bảy ngày 11 tháng 5 năm 2019. Chúng ta cùng cảm tạ Chúa và cầu chúc các em mãi mãi giữ được niềm hạnh phúc của lần đầu tiên được rước Chúa vào lòng.

Nguyện xin Chúa Giêsu trong Bí Tích Thánh Thể luôn ở cùng các em.

Anna Dương Phi Quyên
Anna Lê Uyên Nhi
Anna My Leanna
Anne Marie Thiên-Ân Trinity
Anthony Nhật Khang
Anton Văn Anthony
Catarina Luu Luu Anh
Clara Thiên Kim
Đaminh Nguyễn Phước Hải Triều
Dominic Nguyễn Alexander Khang
Elizabeth Elizabeth Casey
Francis Duy Steven
Francis Hồ Tân Francis
Francis Phạm Bùi Matthew
Gabriel Mỹ Gia
Gemma Diễm Emi
Gioan Hoàng Jeff
Giuse Hồ Anh
Giuse Nhật Huy
Hartmann Edward-Văn Max
John Baptist Huy Jacob
John Bosco Ng. Nguyễn Ethan
Joseph Hồ Nhật Phi
Joseph Khang Hy Matthew
Joseph Khương Steven
Joseph Lê Jonathan
Joseph Lê Tài Benjamin
Joseph Matthew
Joseph Nguyễn Gia Đạo Isaac

Joseph Nguyễn Huy Chris
Joseph Nguyễn Ngọc Justin
Joseph Nguyễn Tuấn Brandon
Maria Ngọc MyLinh
Maria Alijanaby Sarah
Maria Goretti Lê Hoàng Mylan
Maria H Mary
Maria Lâm Nguyễn Anh Thy
Maria Lam Nina
Maria Nguyễn Vy Estella
Maria Phạm Ann Shayla
Maria Phạm Annie Thienvy
Maria Phan Cecilia
Maria Phương VyVy
Maria Quyên Angelina
Maria Theresa Minh-Uyen
Maria Thị Tiffany
Maria Trần Ái-Tâm Kayla
Maria Trần Carolyn
Maria Trần Thanh Vy
Maria Vũ Minh Anna
Maria Vũ Thanh Nhật Linh
Martin Trần Hữu Hayden
Mary Cindy
Mary Đình Yến Leonna
Mary Kayla
Mary Minh Jenna
Mary Ngọc Victoria
Mary Võ Huỳnh Kelci

Matthew Matthew
Michael Nguyễn Công Minh Michael
Michael Nhật-Khang Alexander
Monica My Briliana
Natalia Hoàng Huyền-Trân
Paul Hiệp Alexander
Peter Chase Huy
Peter Khôi Danny
Peter MinhHuy Eric
Peter Tân-Tài Ethan
Phaolo Nguyễn Ck Tommy
Phero Đạt Jaden
Phero Đức Thịnh
Phero Ngô Jayden
Teresa Hà My
Teresa Ngọc Anna
Teresa Nguyễn Bảo Nhi Gisele
Teresa Như Kady
Teresa Sứ Yvonne
Teresa Sylvia Allena
Theresa Nguyễn Diệu Michelle
Theresa Nguyễn Khloe
Theresa Nguyễn Phi Allie
Theresa Phạm My Angltina
Theresa Trần Phương Vy Olivia
Therese Yến Lilian
Thomas Gibson Nguyễn Matthew
Thomas Thiên Thomas
Vincente Nguyen Jonathan
Vincente Trần Andrew

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Chúa Nhật 12-5-2019

Tổng số gia đình dâng hiến trong tuần: 275 trên 1459 gia đình

Quỹ Điều Hành (Offertory):	Tuần 5/5 (Week)	Từ ngày 1/7/2018 Fiscal Year To Date
Số tiền cần để điều hành:	\$17,500	\$925,000
Số tiền đã dâng hiến qua phong thư:	\$13,663	\$721,449.45
Tiền dâng hiến online:	\$345	\$10,901
Số tiền đã chi:	(\$9,936)	(\$704,513)
Quỹ Phát Triển và Xây Dựng Thánh Đường (Capital Campaign):	Tuần 5/5 (Week)	Từ ngày 1/7/2018 Fiscal Year To Date
Mục tiêu gây quỹ (Goal)	\$70,000	\$3,625,000
Số tiền đã dâng hiến qua phong thư:	\$74,795	\$1,409,861
Tiền dâng hiến online:	\$620	\$18,670
Số tiền thu từ các quỹ đặc biệt:	\$4,078	\$6,267.15
Số tiền đã chi:	(\$8,021)	(\$5,352,587)
Tiền còn lại (Net Total):		
Tiền ủng hộ Giáo phận (Archbishop Annual Appeal):		Năm 2019 (This Year)
Mục tiêu dâng hiến:		\$60,700
Số tiền đã dâng hiến:		\$37,445
<i>Giáo Xứ chân thành cảm ơn sự hy sinh, lòng quảng đại của tất cả quý ông bà, anh chị em.</i>		



MENU

BẾ GIẢNG NĂM HỌC

Nhà bếp sẽ đóng cửa ngày 19/5/2019



HỌC HỎI MÙA PHỤC SINH



66. Hỏi: Chúa Nhật II Phục sinh, Hội Thánh kính nhớ điều gì?

- Thưa: Lòng Thương Xót của Chúa Giêsu.

67. Chúa Nhật II Phục sinh Hội Thánh kính nhớ “Lòng Thương Xót của Chúa Giêsu”, lễ này do ai thiết lập?

- Thưa: Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II.

68. Hỏi: Bài Tin Mừng Chúa Nhật IV Phục sinh nói về điều gì?

- Thưa: Người Mục tử nhân lành.

69. Hỏi: Chúa Nhật IV Phục sinh Hội Thánh dành cầu nguyện cho điều gì?

- Thưa: Cầu nguyện cho ơn thiên triệu linh mục - tu sĩ.

70. Hỏi: Hội Thánh dạy mọi tín hữu sau khi rước lễ lần đầu và sau khi đến tuổi khôn phải làm gì trong Mùa Phục Sinh? (GL 920)

- Thưa: Rước lễ ít nhất là 1 lần.

72. Hỏi: Muốn rước lễ cho nên cần có những điều kiện gì?

- Thưa:

- * Phải sạch tội trọng,
- * Có ý ngay lành,
- * Giữ chay 1 giờ trước khi rước lễ.

73. Hỏi: Trong Mùa Phục Sinh đọc kinh gì thay cho kinh Truyền tin?

- Thưa: Kinh Lạy Nữ Vương Thiên Đàng

74. Hỏi: Dầu Thánh Giá mang ý nghĩa gì?

- Thưa:

- * Dầu chỉ của sự cứu độ,
- * Dầu chỉ thuộc về Chúa Kitô,
- * Dầu chỉ bày tỏ niềm tin vào Chúa Kitô.

75. Hỏi: Mùa Phục sinh kết thúc với lễ gì?

- Thưa: Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống

Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ

- Ông Phêrô Nguyễn Thành Danh
(678) 910-8100

Phó Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ

- Ông Louis De Montfort Nguyễn Công Chính
(770) 912-9788

Thư Ký

- Ông Giuse Bùi Bá Thạnh
(678) 360-3113

KHỐI GIÁO DỤC

- Ông Phaolô Nguyễn Chinh Paul
(678) 644-0853
- Bà Têrêsa Nguyễn Lệ Thảo
(770) 900-0769

KHỐI HÀNH CHÁNH

Trưởng Khối:

- Ông Phêrô Nguyễn Đức Phúc
(678) 978-4518

Phó Khối:

- Ông Phêrô Đỗ Cao Long
(678) 222-6841

KHỐI ĐỜI SỐNG

Trưởng Khối:

- Bà Cecilia Nguyễn Thu Thảo
(404) 693-4012

KHỐI PHỤ NỮ

Trưởng Khối:

- Ông Giuse Lê Thanh Liêm
(770) 722-4832

Phó Khối:

- Bà Cecilia Lê Tú Anh
(404) 403-2763

KHỐI TRUYỀN GIÁO

Trưởng Khối:

- Ông Gioan Baotixita Nguyễn Bảo Long
(770) 557- 8788

Phó Khối:

- Ông Giuse Nguyễn Quang Tấn

KHỐI CƠ SỞ

Trưởng Khối:

- Ông Giuse Võ Viết Linh
(404) 518-6843

Phó Khối:

- Ông Phêrô Hà Thanh Hùng
(770) 542-9680

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- Ông Giuse Nguyễn Đức Sơn
(678) 654-2530
- Ông Giuse Phạm Huy Khang
(404) 680-3764
- Thư Ký Cô Madalena Toyama
(770) 899-3548

KHỐI QUẢN TRỊ

- Ông Giuse Vũ Văn Hương
(704) 726-6872
- Chị Lucia Jennie Lê
(678) 356-1314

KHỐI GÂY QUỸ

- Ông Anton Vũ Minh Tuấn
(678) 600-6038
- Ông Micae Cao Hùng Anh
(678) 665-6189
- Chị Nguyễn Khánh Linh

SUY NIỆM LỜI CHÚA

CHÚA NHẬT V PHỤC SINH

CHÚA NHẬT 19/5/2019

*“Thầy ban cho anh em một điều răn mới là anh em hãy yêu thương nhau như Thầy đã yêu thương anh em.”
(Ga 13,34)*

“I give you a new commandment: love one another. As I have loved you, so you also should love one another.”

Sống Lời Chúa: Chào hỏi người đang có mối bất hòa hay bất đồng với bạn.

Cầu nguyện: Lạy Chúa, xin cho con trở nên khí cụ tình yêu của Chúa, luôn vui tươi, thân thiện với mọi người.

THỨ HAI 20/5/19

“Ai yêu mến Thầy, thì sẽ giữ lời Thầy.” (Ga 14,23)

“Whoever loves me will keep my word.”

Sống Lời Chúa: Nếu bạn chưa có hành động gì cụ thể như những điều vừa mời gọi bạn ở phần trên đây, bạn hãy có hành động cụ thể ngay hôm nay. Chúa muốn bạn yêu mến Ngài bằng “hành động” chứ không chỉ bằng cảm xúc hay lời nói suông mà thôi.

Cầu nguyện: Lạy Chúa Giê-su, con yêu mến Chúa. Xin cho mọi suy nghĩ và việc làm của con đều thể hiện rằng con yêu mến Chúa. Amen.

THỨ BA 21/5/19

“Nếu anh em yêu mến Thầy, thì hẳn anh em đã vui mừng vì Thầy đi về cùng Chúa Cha, bởi vì Chúa Cha cao trọng hơn Thầy.” (Ga 14,28)

“If you loved me, you would rejoice that I am going to the Father; for the Father is greater than I.”

Sống Lời Chúa: Viếng Thánh Thể và đọc Tv 121 để cảm nghiệm niềm vui “Một Cõi Đi Về” với Chúa.

Cầu nguyện: Lạy Chúa, đi về nhà Chúa tìm con reo hoan lạc Chúa ơi; đi về nhà Chúa, ôi bao nhiêu mến thương ngập trời. (Trầm Hương)

THỨ TƯ 22/5/19

*“Thầy là cây nho, anh em là cành.”
(Ga 15,5)*

“I am the vine, you are the branches.”

Sống Lời Chúa: Tôi ý thức đời tôi có giá trị, ý nghĩa, sinh hoa trái cho đời khi tựa như cành nho gắn liền cây nho. Từ nay tôi sẽ ở lại trong Chúa qua việc thực hành hai điều trên đây: siêng năng suy niệm Lời Chúa và rước Thánh Thể.

Cầu nguyện: Lạy Chúa Giê-su, Chúa là cây nho, con là cành nho. Đời con chỉ sinh hoa trái tốt tươi khi để Chúa Cha cắt tỉa đi tính ích kỷ của con. Amen.

THỨ NĂM 23/5/19

“Nếu anh em giữ các điều răn của Thầy, anh em sẽ ở lại trong tình thương của Thầy.” (Ga 15,10)

“If you keep my commandments, you will remain in my love.”

Sống Lời Chúa: Làm một hy sinh, một việc tốt tự nguyện vì yêu mến Chúa.

Cầu nguyện: Lạy Chúa, xin cho con luôn sẵn sàng làm mọi việc chỉ vì yêu mến Chúa chứ không phải vì bất cứ phần thưởng nào khác.

THỨ SÁU 24/5/19

“Anh em hãy yêu thương nhau, như Thầy đã yêu thương anh em.” (Ga 15,12)

“Love one another as I love you.”

Sống Lời Chúa: Mỗi ngày làm một việc cụ thể để thể hiện tình yêu như Chúa yêu đối với người sống cạnh bạn.

Cầu nguyện: Lạy Chúa, xin thánh hoá con để con trở nên con người của tình yêu, dám vì Chúa mà dân thân quên mình phục vụ tha nhân.

THỨ BẢY 25/5/19

Đức Giê-su nói với các môn đệ: *“Nếu thế gian ghét anh em, anh em hãy biết rằng nó đã ghét Thầy trước. Giả như anh em thuộc về thế gian, thì thế gian đã yêu thích cái gì là của nó.” (Ga 15,18-19)*

“If the world hates you, realize that it hated me first. If you belonged to the world, the world would love its own.”

Sống Lời Chúa: Làm một việc thể hiện sự tích cực, thân thiện cho người tôi khó ưa hoặc cho người không ưa thích mình.

Cầu nguyện: Hát Kinh Hòa Bình.

Ý LỄ CỦA GIÁO XỨ

- Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo xứ. Giáo xứ chúng con dâng cho Chúa kế hoạch Xây Dựng Thánh Đường, xin Chúa chúc lành và hướng dẫn chúng con biết làm theo thánh ý của Chúa. Xin Chúa ban cho các gia đình trẻ luôn được bình an và sống hạnh phúc.

Ý LỄ 5:30 CHIỀU THỨ 7

- Lh Giuse Trần Văn Kim, mới qua đời tại Việt Nam (Khối Cơ Sở)
- Lh Giuse Nguyễn Tồn, mới qua đời (Thompson Nguyen)
- Lh Anna, lễ giỗ (Xuân Yên)
- Lh Phêrô Nguyễn Văn Tự, lễ giỗ (Thủy)
- Lh Anna (bà Lê)
- Lh Maria Vũ Thị Nụ (Ấn danh)
- Lh Anna Đoàn Thị Lan (Hai Doan)
- Lh Lucia Công Hoàn, Phêrô Trần Văn Tăng (Kiệt – Phước)
- Lh Giuse Vũ Văn Lữ, Maria Nguyễn Thị Lan (gđ Họ Vũ)
- Lh Phaolô Hoàng Phi Cường, linh hồn ông bà cha mẹ anh chị em (Hoàng Chính)
- Lh Giuse Ngô Đình Sơn, tạ ơn Chúa và Đức Mẹ đã gìn giữ gia đình bằng an sau 1975 (gđ Ngô Văn Hải)
- Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria (Hang Nguyen)
- Tạ ơn Đức Mẹ, xin ơn bình an và cầu cho các linh hồn tiên nhân (Đinh Văn Thoại)

Ý LỄ 7:30

- Lh Giuse Trần Văn Kim, mới qua đời tại Việt Nam (Khối Cơ Sở)
- Lh Giuse Nguyễn Tồn, mới qua đời (Thompson Nguyen)
- Lh Inê, lễ giỗ (Nguyễn Thị Hào)
- Lh Anna Đoàn Thị Lan (Hai Doan)
- Lh Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh Banabas và Catharina (gđ Hiếu Nhung)
- Lh Giuse Tran Van Kim (gđ Duc – Lisa - Victor)
- Lh Phaolô Đỗ Soạn và Isave Trương

Thị Lý (Tuấn Mộc)

- Lh Maria Phạm Thị Sen và Anton Nguyễn Văn Học (Nguyễn V. Nhân)
- Lh Phanxicô Xaviê, Maria, Micae và xin ơn chữa lành (Ngh. Nguyen)
- Cầu nguyện theo ý chỉ người xin (Daniel Huynh)
- Xin ơn bình an và các cho các linh hồn mồ côi (Hang Nguyen)
- Cầu cho linh hồn người thân và các linh hồn mồ côi (Phuong Vu)
- Cầu cho linh hồn ông bà và các linh hồn nơi luyện tội (Ấn danh)

Ý LỄ 9:30

- Lh Giuse Trần Văn Kim, mới qua đời tại Việt Nam (Khối Cơ Sở)
- Lh Giuse Trần Văn Kim, mới qua đời tại Việt Nam (Ban Bác Ái Xã Hội)
- Lh Giuse Nguyễn Tồn, mới qua đời (Thompson Nguyen)
- Lh Rosa, mới qua đời (Ấn danh)
- Lh Maria Nguyễn Thị Hồng Oanh, mới qua đời (cô Vân)
- Lh Rosa, lễ giỗ (Ấn danh)
- Lh Maria Trần Thanh Mai, lễ giỗ (Tấn Oanh Nguyễn)
- Lh Đaminh (Thùy Linh)
- Lh Têrêsa Maria (Nga Nguyễn)
- Lh Giuse và Vincent (Nga Nguyễn)
- Lh Giuse Nguyễn Định (Thùy Linh)
- Lh Maria Hoàng Thị Tiệp (Hieu Hoang)
- Lh Luca Đặng Doan (Nguyễn Thị Nhung)
- Lh Grêgoriô Trần Văn Tâm (Vũ Thanh Hà)
- Lh Phanxicô Xaviê Hoàng Văn Thứ (cô Vân)
- Lh Matta Trần Thị Kim Hoa (gđ Võ Viết Linh)
- Lh Matta Huỳnh Thị Thu Hà (gđ Ngô Văn Hải)
- Lh Maria Hà Thị Hồng Liên (Hang Pham – Hai Tran)
- Lh Maria Phạm Thị Loan, Maria Nguyễn Thị Phiên (Tuấn Trang)
- Lh Anna Diên, Lucia Hoàng Oanh, Lucia Ngọc Trân (gđ Bích Hoàng)

- Lh Đôminicô Hà Kim Tính, cầu cho ông bà cha mẹ tổ tiên nội ngoại 2 bên và các linh hồn mồ côi (Tam Pham)
- Cầu cho 2 linh hồn Rosa (Ấn danh)
- Cầu bình an cho gia đình (Lan Nguyen)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi và thai nhi (Vũ Thanh Hà)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi và thai nhi (Nguyệt Nguyễn)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse (gđ Mỹ Hương)
- Tạ ơn Đức Mẹ và cầu cho các linh hồn (Nguyễn Quang Thận)
- Xin ơn bình an (Ấn danh)

Ý LỄ 11:30

- Lh Giuse Trần Văn Kim, mới qua đời tại Việt Nam (Khối Cơ Sở)
- Lh Giuse Trần Văn Kim, mới qua đời tại Việt Nam (Toan Dinh – Nga Vu)
- Lh Giuse Nguyễn Tồn, mới qua đời (Thompson Nguyen)
- Lh Gioan Baotixita Vũ Văn Sang, lễ giỗ 1 năm và các linh hồn tiên nhân (gđ Đình Công Chức)
- Lh Anton và Maria (Minh Chính)
- Lh Giuse Trần Uy Hùng (Hiếu Trần)
- Lh Maria Vũ Thị Hồng (Hiếu Hoàng)
- Lh Maria Trần Đào Tuyết (Thu Hoang)
- Lh Martinô Lê Minh Trung (Vợ và các con)
- Lh Phanxicô Xaviê Hoàng Văn Thứ (gđ Hoàng Mai và các cháu)
- Lh Dominic Đình Ngọc Hùng và Giuse Ngô Đình Sơn (Vũ Thanh)
- Lh Maria Lê Ngọc Mai và Lh. Maria Lê Thị Nhận (gđ Lê Thanh Bình)
- Cầu bình an cho các ân nhân của gia đình (Lan Nguyen)
- Cầu cho các linh hồn nơi luyện tội (Mike Nguyen – My Co Le)
- Tạ ơn Chúa (Lan Nguyen)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ đã cho gia đình được bằng an (Van Nguyen)
- Xin ơn bình an (Nguyet Nguyen)



Ý LỄ TRONG TUẦN

THỨ HAI TUẦN V PHỤC SINH – 20.5.2019

Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đẳng linh hồn, nhất là những linh hồn người thân yêu

- Lh Giuse Nguyễn Tồn, mới qua đời (Thompson Nguyen)
- Lh Giuse Triết và Giuse Tiếp (Ấn Danh)
- Lh Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh Phanxicô Xaviê Hoàng Văn Thứ (gđ Hoàng Mai và các cháu)
- Cầu cho linh hồn ông Trần Văn Nuôi và các linh hồn (Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn ân nhân của gia đình (Lan Nguyễn)

THỨ BA TUẦN V PHỤC SINH - 21.5.2019

Kính Thiên Thần Bồn Mạng, Thánh Bồn Mạng, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, cầu cho người thân quyến, ân nhân và tình nghĩa

- Lh Giuse Nguyễn Tồn, mới qua đời (Thompson Nguyen)
- Lh Maria và Đaminh Vận (Ấn danh)
- Lh Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh Giuse Tran Thien Tam và các linh hồn (Ấn danh)
- Lh Phanxicô Xaviê Hoàng Văn Thứ (gđ Hoàng Mai và các cháu)
- Cầu cho linh hồn ông Trần Văn Nuôi và các linh hồn (Ấn danh)

THỨ TƯ TUẦN V PHỤC SINH - 22.5.2019

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội nói chung và Giáo Hội Việt Nam

- Lh Giuse Nguyễn Tồn, mới qua đời (Thompson Nguyen)
- Lh Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh Gioakim và Maria (Thanh Phong và Minh Chính)
- Lh Phanxicô Xaviê Hoàng Văn Thứ (gđ Hoàng Mai và các cháu)
- Cầu cho linh hồn ông Trần Văn Nuôi và các linh hồn (Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn ông bà nội ngoại (Lan Nguyễn)

THỨ NĂM TUẦN V PHỤC SINH - 23.5.2019

Kính Chúa Giêsu Thánh Thể, cầu cho giáo sĩ, tu sĩ và cho ơn kêu gọi trong giới trẻ

- Lh Giuse Nguyễn Tồn, mới qua đời (Thompson Nguyen)
- Lh Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh Rosa và Dominic Liệu (bà Sứ)
- Lh Maria, Lucia và các linh hồn (Ấn danh)
- Lh Phanxicô Xaviê Hoàng Văn Thứ (gđ Hoàng Mai và các cháu)
- Cầu cho các linh hồn (Hân Phạm)
- Cầu cho linh hồn ông Trần Văn Nuôi và các linh hồn (Ấn danh)

THỨ SÁU TUẦN V PHỤC SINH - 24.5.2019

Kính Thánh Tâm và sự thương khó của Chúa Giêsu, cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng

- Lh Giuse Nguyễn Tồn, mới qua đời (Thompson Nguyen)
- Lh Phaolô và Phêrô (Bà Sứ)
- Lh Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh Phanxicô Xaviê Hoàng Văn Thứ (gđ Hoàng Mai và các cháu)
- Lh Phaolô Nguyễn Văn Kỳ, Vincent Nguyễn Phước Lộc, lễ giỗ 43 năm và các linh hồn mồ côi
- Cầu cho linh hồn ông Trần Văn Nuôi và các linh hồn (Ấn danh)

THỨ BẢY TUẦN V PHỤC SINH - 25.5.2019

Kính Đức Mẹ Maria, cầu cho hòa bình thế giới, lớp tông đồ của thời đại cuối cùng

- Lh Giuse Nguyễn Tồn, mới qua đời (Thompson Nguyen)
- Lh Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh Anna, Maria và 3 Lh. Giuse (Trần Kim Tôn)
- Lh Phanxicô Xaviê Hoàng Văn Thứ (gđ Hoàng Mai và các cháu)
- Cầu cho linh hồn ông Trần Văn Nuôi và các linh hồn (Ấn danh)



Giáo Xứ chân thành tri ân quý thương gia và quý vị ủng hộ Giáo Xứ trong công việc tổ chức Hội Chợ Mùa Thu năm nay

1. **Magical Design (Nick Trịnh)** – bảo trợ CS Hà Thanh Xuân
2. **Magical Design (Nick Trịnh)** – bảo trợ CS Thanh Hà
3. **Ấn Danh** – \$2,000
4. **Trần Thị Hai** – \$100
5. **Hùng & Phụng** – \$100
6. **Ấn Danh (LCTX)** – \$100
7. **Posh Nails & Spa, LLC** – \$500
8. **A/C Quỳnh & Dung** – \$200
9. **Lee's Bakery (Anh Đức)** – bảo trợ 3 ngày lô tô (\$4,500)
10. **A/C Hoa Đồng & Vinh Nguyễn** – \$200
11. **Anna's Duluth Pharmacy** – bảo trợ 2 ngày lô tô cho TNV (\$1,000)
12. **Five Star Nails & Spa (Nga & Toàn)** – \$500
13. **Túy Vân Phạm & Nguyễn Vũ Bảo Quốc** – bảo trợ CS Trần Thái Hòa
14. **Trần Thị Kiều Oanh** – \$100
15. **Nguyễn Thị Chi** – \$100
16. **A/C Luyến & Tuấn** – \$100
17. **Ấn Danh** – \$100
18. **Họa Sĩ Mỹ Duyên** – 2 bức tranh sơn dầu
19. **Peter Nguyễn** – \$150
20. **An Nguyễn & Kiều Đào** – \$3,000
21. **Quý vị ấn danh** – \$69

MAIN SPONSOR

SSPA
EQUIPMENT & FURNITURE
1855 Beaver Ridge Circle, Suite A
Norcross, GA 30071
678.889.5090

1ST CHOICE
Chiropractic
470.991.8888
5495 Jimmy Carter Blvd., Ste. C2
Norcross, GA 30093

SNS & DND Nail Supply
5495 Jimmy Carter Blvd.
Ste. F120
Norcross, GA 30093
(404) 428-9142

Five Star Spa & Furniture Corp.
5441 Buford Hwy., Ste. 101-106
Doraville, GA 30340
(770) 458-8536

Call Us Today for
a Free Quote!
Bundle Your Policies & Save.
Farmer's Insurance Group
Norcross, GA 30093
(404) 400-1706

MDJ
Roofing & Construction
Long Nguyen
678-994-9044

DLmj - May 19, 2019

join your team

CALL NOW: **678-580-5759**
LIÊN LẠC: **678-580-5759**
DIRECT: **706-847-0071**

WE ARE HIRING

WE'RE IN NEED OF MULTIPLE POSITIONS:

SALE REP
NHÂN VIÊN BÁN HÀNG

DESIGNER
THIẾT KẾ ĐỒ HỌA

WEB
THIẾT KẾ WEB

NO EXPERIENCE REQUIRED • TRAINING PROVIDED
KHÔNG BỒI HỒI KINH NGHIỆM
& CÓ TRƯỜNG TRÌNH ĐÀO TẠO

GLOBAL PRINTING & SERVICES, LLC
6139 OAKBROOK PKWY SUITE A
NORCROSS, GA 30093
WWW.GPSATL.COM
ORDER@GPSCENTERS.COM

GPS

WEB - DESIGN - PRINT - MAIL

ProCare Ultrasound

Cẩn siêu âm?
Chúng tôi chuyên soi:

- Bệnh huyết khối tĩnh mạch
- Bệnh tim
- Bệnh gan
- Khối u vú
- Sỏi thận
- Sỏi mật
- Tử cung (chảy máu bất thường)
- Tuyến tiền liệt
- Màng thai
- Bệnh đột quỵ

Nhận bảo hiểm nếu có toa bác sĩ

4500 Satellites Blvd, Ste 2400
Duluth, GA 30096

Monday-Friday 9-5pm
Saturday 9-1pm
www.procareultrasound.com

404-507-6797

Giá Cực Sốc POS
Quản Lý Tiệm Nail

\$1250 BAO SHIPPING

TRUST Merchant Services

CALL FOR SPECIAL RATES
PHONG **770.821.9999**
THIEN **404.319.1511**

CALL FOR GRAPHIC DESIGN
AARON **678.325.9199**

FRANKLIN ACCOUNTING & TAX, LLC
A Trusted Accounting Firm Since 1984

Franklin Cường Ly
Accountant & Tax Consultant

Tel: 678-359-6598
Fax: 678-967-4804
Email: Franklin@franklintaxpro.com
4804 Jimmy Carter Blvd., Ste. 207
Norcross, GA 30093

ACCOUNTING TAX BOOKKEEPING

FRANKLIN INSURANCE AGENCY
A Trusted Insurance Firm Since 1984

We are licensed in GA, FL, TN, NC, SC, AL, IL, KS, KY, VA, ME, MD, OH, OK, WA, WY, MT, TX, AZ, CO, IA, and many other states.

HAVE QUESTION ABOUT OBAMACARE?
PLEASE CALL Franklin Cường Ly: 678-359-6598
FREE CONSULTATION AND ENROLLMENT
CERTIFIED OBAMACARE EXPERT

OBAMACARE ENROLLMENT

1ST CHOICE Chiropractic
TRUNG TÂM CHẨN THƯƠNG CHÍNH HÌNH

Tê Tay Chân
Đau Thần Kinh Tọa
Đau Nhức Cột Sống
Đau: Đầu, Cổ, Vai, Lưng

TAI NẠN XE CỘ

Dr. Brian Vu

5495 Jimmy Carter Blvd Suite C2
Norcross, GA 30093

Tel: 470-991-8888

Viễn Đông Cargo
Sài Gòn \$2.5/Lb
(Khí Gởi Từ 30 Lb Trở Lên)
Nhận Gởi Đồ Từ Việt Nam Qua (Thuốc Lá, Quần Áo,...)
(678) 973-6534
1560 Indian Trail Lilburn Rd NW (St # 106), Norcross, GA 30093

HIỀN NGUYỄN
CHUYÊN VIÊN ĐỊA ỐC

- Hỗ trợ làm hồ sơ vay lãi suất thấp
- Tư vấn, định giá nhà miễn phí
- Tư vấn khu vực và trường học tốt

Gọi Hiền Số: **404-452-2936**

TRUNG THỰC - NHỊT TÌNH - HIỆU QUẢ

Office Phone: (770) 496-5050, Ext: 7315
Add: 2750 Premier Pkwy, Duluth, GA 30097

The NORCROSS LAW FIRM
The Norcross Law Firm, P.A.
Chuyên về các vụ kiện tụng và dân sự

BINH TRUONG
Civil Litigation Attorney
678-341-0949

ĐEN ĐỀ QUYỀN LỢI CỦA QUÝ VỊ ĐƯỢC BẢO VỆ!!!

- * TAI NẠN (PERSONAL INJURY)
- * ĐỤNG BÓI XE 18 BÀNH (HIT BY 18 WHEELERS)
- * BỊ ĐỤNG - BỎ CHẠY (HIT AND RUN)
- * KIẾN TỤNG (CIVIL DISPUTES)
- * HÌNH SỰ (CRIMINAL DEFENSE)
- * BỊ LỪA KHÌ MUA XE (LEMON LAW)

FARMERS INSURANCE
AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS - COMMERCIAL
UY TÍN - KINH NGHIỆM - TẬN TÂM
BỒI THƯỜNG ĐỂ ĐÁNG VÀ NHANH CHÓNG

QT NGUYEN 404-644-7653

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN
BẢO HIỂM XE + NHÀ = RẺ
BẢO HIỂM XE + NHÀ + NHÂN THỌ = RẺ THÊM
BẢO HIỂM NHIỀU = RẺ HƠN NHIỀU

QNguyen2@farmersagent.com

ATLANTA MAXIM REALTY INTERNATIONAL

QT Nguyen
404-644-(SOLD) 7653
qtxcitrealty@yahoo.com

Julia Nguyen
678-549-3859
jnguyen2005@yahoo.com

Office: 678-291-0119
Fax: 678-306-1800
6141 Oakbrook Parkway (Ste C), Norcross, GA 30093
www.AtlantaMaxim.com

SPA

Grand OPENING

Atlanta & Philadelphia Showrooms

FREE GIFT FOR THE FIRST 1000 CUSTOMERS*
(* Only 1 Gift for each Nail Shop Owner)

6059-6061 Oak Brook Pkwy, Norcross, GA 30093
1709 Washington Ave, Philadelphia PA 19146

Call 678-889-5090 for more details

ABC Tax and Services
5456 Jimmy Carter Blvd., Ste 250
Norcross, GA 30093

Office: 770-674-4820
Cell: 404-983-1058
Fax: 770-674-4624
Email: phuc19@hotmail.com
www.abcservices.us
Mon-Fri: 9:00-6:00
Sat-Sun: 10:00-5:00

Phúc Nguyễn
Cứ Nhân Kế Toán

Khai Thuế Di Trú Dịch Vụ Tổng Hợp

Để đăng thông tin trên Tờ Thông Tin Mục Vụ, Xin vui lòng liên hệ:

Phí Huynh
(678) 230-6940

Office
(678) 580-5759

QUẢNG CÁO GIÁ RẺ NHANH CHÓNG VÀ HIỆU QUẢ

SỬA ĐỔI NỘI DUNG MIỄN PHÍ

JIMMY'S
Fine Jewelry

Trả góp 12 tháng không lãi suất
Giảm \$500 khi mua 1 carat trở lên

Call now:
770-368-8899
WWW.JIMMYSJEWELRY.COM
5945 JIMMY CARTER BLVD., SUITE F119, NORCROSS GA 30093

HOA PHÁT
6053 Oakbrook Drwy #B, Norcross, GA 30093
(770) 242-0484
Chuyển Tiền Và Quà Về Việt Nam

Bán và gửi Sữa Ensure & Tiều Đường về Việt Nam

CHỌN MẶT GÓI TIỀN, CHỌN SỰ AN TRÀM, XIN CHỌN HOA PHÚT

HOA PHÁT CẦN ĐẠI LÝ GỬI QUÀ CÁC TIỂU BANG

CHO SHARE PHÒNG
Có 2 phòng cho share ngay Downtown
Gần GA Tech - GA State University
Atlanta GA 30318 - Đặc biệt cho nữ
Cell: (404) 566-0162

Nhận giữ trẻ mọi lứa tuổi, nhà rộng
thoáng mát và có sân chơi cho trẻ,
ở giữa khu chợ Hong Kong & GW,
cách nhà thờ Việt Nam 5 phút
Xin liên lạc: (470) 991-8290

BÁNH CƯỚI CHINH TRẦN
Chuyên làm bánh cưới, sinh nhật, các loại bánh
bộ qua: Xù xê, Patesô, Xu kem, bánh Bía, bánh Dẻo,
bánh Cốm. Các loại Xôi Gấc, Xôi Vôi, Xôi Mặn.
Nhận cắm hoa: cô dâu, nhà thờ, vòng hoa tang.
Xin liên lạc: 404.641.3883

Cần Người Giữ Trẻ
Một cháu 8 tuổi, một cháu 4 tuổi.
Bao ăn ở, nghỉ ngày chủ nhật.
Xin gọi (678) 735-0458

Anna's Duluth Pharmacy
4470 Satellite Blvd. Ste 108
Duluth, GA 30096
TEL: (470) 268-8922
FAX: (470) 268-8927

Hours of Operations:
Mon - Fri: 9AM - 6PM
Sat: 9AM - 5PM
Sun: Closed

Nhà thuốc tây Việt Nam do dược sĩ Anna N. Trần
tốt nghiệp Mercer University Southern School of Pharmacy, Class of 2003

- Giao thuốc miễn phí (Giảm 10% cho bệnh nhân không có bảo hiểm)
- Có phòng riêng để tư vấn, đo huyết áp, v.v...
- Nhận các loại bảo hiểm Medicaid, Medicare part D, WellCare Express Scripts, Medco, Humana, CVS Caremark, Ambetter
- Bán hoặc cho mượn xe lăn, gậy, v.v...
- Auto Refills / Price match
- Có sản phẩm của Lover's Care như Sữa tắm Dê, đường âm hoa hồng, dầu gội xả trị rụng tóc

1.8 miles, 5 phút lái xe từ Giáo Xứ
Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
(trong shopping centre bên cạnh I Love Phở 2)

Cần Thợ Nail
Cần tuyển thợ nail biết làm bột và chân tay nước.
Nơi làm việc vui vẻ, sạch sẽ và hòa đồng, có Wifi.
Có chỗ ăn ở, đi chung xe. Tiệm ở Jasper, GA 30143.
Khu mỹ trắng, tip cao. Lương 4-4500/1 tháng.
Liên lạc Anthony: (678) 899-3330
hay (706) 253-7879

Princess Nails & Spa
Cần Thợ Nail Gấp
Cần thợ nail Nam/Nữ ở vùng Marietta
Khách sang - Income cao.
Lương \$4500-\$6000
Tiệm lớn - Khang trang
Nhân viên thân thiện
Giá Cao - Tip Hậu
Xin Gọi: (404) 901-5900

Piano Day
Chuyên bán, sửa chữa, bảo trì
và vận chuyển tất cả các loại
đàn Piano. Giá đặc biệt cho các
thành viên trong Giáo Xứ.
Liên Lạc Anh Toàn:
(404) 563-3951
550 Eagles Landing Parkway (Ste 211)
Stockbridge, GA 30281

CẦN THỢ NAIL
Cần thợ bột và chân tay nước Full-time/Part-time
Vùng mỹ trắng ở Dunwoody
Lương cao - Tip hậu
Liên lạc Ann: (770) 671-8423
Dùng: (404) 936-3674

CAO KHAI THUẾ
www.caokhaithue.com
Khai Thuế - Kế Toán - Giữ Sổ Sách
Registered Tax Return Preparer
678-206-0626
5430 Jimmy Carter Blvd Ste 108 Norcross, GA 30093

Nhận Giữ Trẻ
Nhà rộng, sạch, thương trẻ. Gần nhà thờ Việt Nam,
chợ Hong Kong. Có thể đưa đón trường học.
Có nhận đào tạo môn võ Karate, thiếu lâm gia truyền
Liên lạc: (404) 910-8884

Cần nhân viên
NOW HIRING
Cần nhân viên Nam/Nữ cashier, full time.
Biết sử dụng computer.
Biết nói tiếng Việt và tiếng Anh.
Full time cashier and sales associate needed.
Needs to be comfortable operating a computer.
Needs to be able to speak English and Vietnamese.
Xin Quý vị liên hệ để biết thêm chi tiết
Please contact us and apply immediately!
678-488-8895
678-381-3442

CAO INSURANCE AGENCY
A trusted insurance agency since 1997
Có License bán tại GA, AL, TN, SC, FL, TX

- Ghi danh trong mùa hoàn toàn miễn phí
- Giải quyết mọi khó khăn trong năm
- Bảo hiểm Sức Khỏe, Nhân Thọ, Xe, Nhà
- Tham khảo hoàn toàn miễn phí

W.678-918-4148 C.678-665-6189

K Chúng tôi nhận lắp ráp máy tính
phù hợp cho mọi công việc
văn phòng, học tập và chơi game.
Tư Vấn Miễn Phí - Giá Rẻ Hơn Thị Trường
Khuyến mãi đặc biệt:
Tặng phần mềm diệt virus miễn phí 2 năm
hay bộ Office 365
Liên lạc: (678) 230-6940

Andrew Hiếu Trần
LOW
Interchange
Flat Rate

BS. HÀN QUỐC NÓI TIẾNG VIỆT LƯU LOÁT
CHÂM CỨU
Dong Shin Acupuncture
4500 satellite blvd suite 2370 Duluth, GA 30096
Trong khu I LOVE HOT POT (cửa A) trên lầu
tel: 678.858.9644

**CERTIFIED PERFORMANCE
EMISSION TESTING**
Chuyên sửa các loại xe Domestic và Imported
3345 Lawrenceville Hwy Lawrenceville, GA 30044
Dũng Nguyễn: (770) 925-9225

Gắn Máy CREDIT CARD
Lắp Đặt Hệ Thống POS
Apps Tăng Thu Nhập Cho Salons
Call/Text: (470) 800-4313

**Đăng thông tin trên
Tờ Thông Tin Mục Vụ,
Xin vui lòng liên hệ:**
Phi Huynh: (678) 230-6940